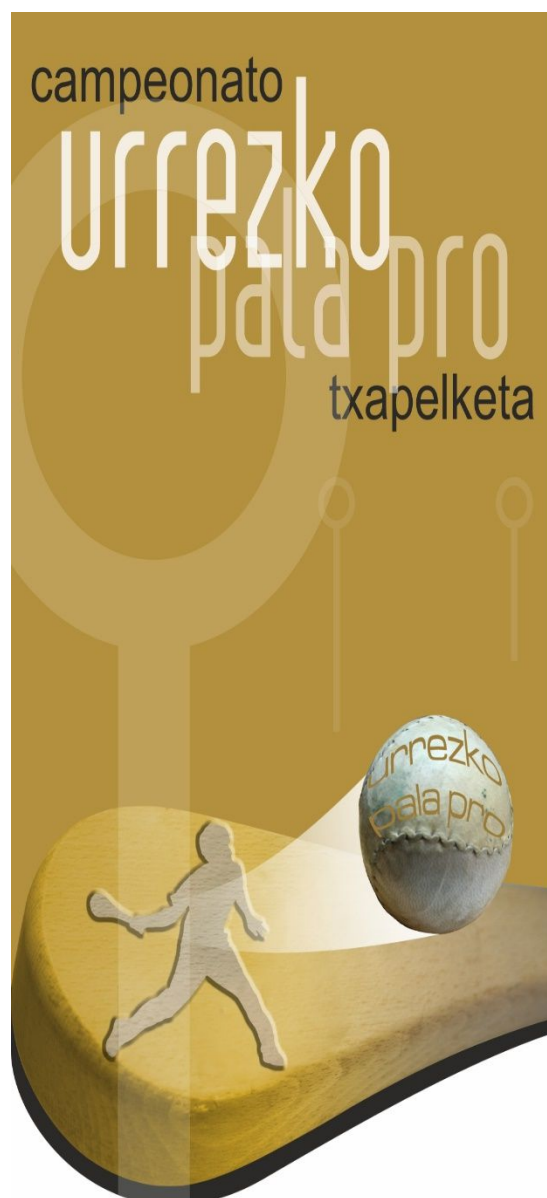


URREZKO PALA-PRO PROTOKOLOA 2020

29 JULIO

I. URREZKO PALA-PRO TXAPELKETA



Covid-19aren Protokoloa

Covid-19aren pandemia dela eta, txapelketa honen antolakuntzak gure kirolaz gozatzeko protokoloa egin du

Hori dela eta, aplikatzekoak diren indarreko arau-xedapenetan xedatutakoa eta osasun-agintariek ezarritako jarraibideak kontuan hartuta, honako protokolo hau ezarri da ekataldi honetan parte hartzen eta laguntzen duten pertsonen osasuna babesteko esaprru bat ezartzeko:

1. Ikusleei zuzendutako garbitasun eta urruntze neurriak:
 - a. Antolatzaileen ohiko komunikazio-kanalez bidez (webgunea, sare sozialak, etab.), ezarritako arauak eta protokoloak bete beharri buruzko informazioa emango da.
 - b. Jaialdi batera ez joateko betebeherra azpimarratuko da, baldin eta hori egin nahi duen pertsonak Covid-19rekin bateragarria den edozein sintoma aurekezten badu edo kutsatze-sintomak dituen pertsonarekin zuzeneko harremana izan badu.
 - c. Instalaziora sasrtzeko lekuetan, jaialdietara joateko eta bertan egoteko aplikatu beharreko arauak eta irizpideak ere azalduko dira.

Protocolo Covid-19

Debido a la pandemia del Covid-19 que hemos y estamos sufriendo, la organización de este torneo ha realizado un protocolo de actuación para disfrutar de nuestro deporte.

Por ello, considerando lo dispuesto en las disposiciones normativas vigentes que son de aplicación y las directrices marcadas por las autoridades sanitarias, al objeto de establecer un marco de protección de la salud de las personas que participen y asistan a este evento se ha establecido el siguiente protocolo:

1. Medidas de higiene y distanciamiento implementadas dirigidas a los espectadores:
 - a. Se informará a través de los canales de comunicación habituales de los organizadores (web, redes sociales, etcétera) sobre la obligatoriedad de cumplir las reglas y protocolos establecidos.
 - b. Se hará hincapié en la obligatoriedad de no acudir a un festival en los casos en los que la persona que pretendiese hacerlo presente cualquier síntoma compatible con un contagio de COVID-19 o pudiera haber tenido un contacto directo con quien estuviese presentando síntomas de contagio.
 - c. En los lugares de acceso a la instalación se expondrán igualmente las normas y criterios que serán de aplicación para la asistencia y permanencia en los festivales.

- d. Instalazioak bertaratutakoen muga izango du, indarrean dagoen araudiak guztizko edukieraren %60 markatuko du, eta eskuragarri dauden eserlekuak mugatuta egongo dira.
 - e. Barrutira sartzeko, sarrera nagusitik egingo da. Kanpoaldetik esparrura sartzeko, banaketa-lerroak ezarriko dira lurrian, ikusleen arteko segurtasun-distantzia errespetatzeko, ikusleek sarrera erakutsi behar duten tokian, jende-pilaketarik edo koontzentrazioarik egon ez dadin.
 - f. Esparrua uzteko, bigarren mailako sarbide bat egingo da.
 - g. Esparruaren barruan, sarrerako sarreraren ondoan, soluzio hidroalkoholikorako banagailu bat jarriko da, ikusleek erabil dezaten. Instalazioko konketetan ura eta xaboa egongo dira, eta langileentzat eta ikusleentzat irisgarriak izango dira. Komunetan, paper-lehorgailuak erabiliko dira, eta, ahal den neurrian, zabor-ontziak jarriko dira, tapa eta pedarekin.
 - h. Antolakuntzako langileek temperatura hartuko diete jaialdira joaten diren pertsonen, eta osasun-agintariek ezarritako segurtasun-balioak gainditzen dituen gorputz-tenperatura duenari barrutira sartzea edo bertan egotea eragotziko diote.
 - i. Instalazioan sartzeko eta egoteko, nahitaezkoa izango da beti maskara erabiltzea, eta nahitaezkoa izango da sudurretik kokotseraino estaltzea.
- d. La instalación tendrá límite de asistentes, siendo el marcado por la normativa vigente del 60% del aforo total y, estará delimitado los asientos disponibles.
 - e. Para el acceso del recinto, se realizará por el acceso principal. Para el acceso desde el exterior al recinto se establecerán en el suelo líneas de separación para respetar la distancia de seguridad entre espectadores/as en el lugar donde éstos/as deben mostrar o adquirir su entrada con el fin de evitar aglomeraciones o concentraciones de personas.
 - f. Para el abandono del recinto durante el festival de pelota, se realizará por un acceso secundario.
 - g. En el interior del recinto, junto a la entrada de acceso, se colocará un dispensador de solución hidroalcohólica para su uso por parte de espectadores. En los distintos lavabos de la instalación, en los que habrá agua y jabón, serán accesibles tanto para personas trabajadoras como para espectadores/as. En los lavabos se utilizarán secamanos de papel y, en la medida de lo posible, se ubicarán cubos de basura con tapa y pedal.
 - h. El personal de organización procederá a la toma de temperatura a las personas asistentes al festival, impidiendo el acceso o permanencia en el recinto a quien tenga una temperatura corporal que supere los valores de seguridad establecidos por las autoridades sanitarias.
 - i. Para acceder y permanecer en la instalación será obligatorio en todo momento el uso de mascarilla, siendo obligatorio tapar desde la nariz hasta el mentón. Únicamente en los supuestos que se establecen seguidamente en el protocolo podrá quedar dispensada cualquier persona

Protokoloan jarraian ezartzen diren kasuetan bakarrik utzi ahal izango da edozein persona maskara erabiltzetik.

Ez dute maskara erabili behar:

- Pilotariak jarduera fisikoa egiteko unean (berotze-faseak edo partidaren garapena), eta horiek komunikabideei arreta ematerakoan, kasu honetan 1.5 metroko distantzia gordez.
 - Maskarak nahitaez erabiltzeari buruzko arauetan aurreikusitarako kasuetan oinarrituta ofialki salbuetsi gera daitezkeenak, baldin eta horrek arriskurik eragiten ez badie bertaratutako gainerako pertsoneri.
- j. Instalazioa sartzean eta bertatik irtetean fluxua eta aurrerapena egokia izan dadin, seinalea bat erabiliko da, eserlekuetara sartzeko eta barrutitik irteteko Tokia adierazteaz duten geziekin. Sarrera eta irteera eremuak (zintak, hesiak, etab.) bereizteko elementuak jarri ahal izango dira, baldin eta jendaurreko ikuskizinen arloko beste segurtasun arau batzuk arriskuan jartzen ez badira.
- k. Ekitaldian zehar lan bat egin behar duten kolektiboentzat gordeko dira espazioak (kazetariak, telebistako langileak, argazkilariak, etab.). Pertsona horiek, laneko babesaren esparruan dagozkien enpresez gain, antolatzaileak ezartzen dituen neurri guztiak bete beharko dituzte. Barrutira sartzeko akreditatutako prentsako

del uso de la mascarilla. Quedan dispensados del uso de mascarilla:

- Los pelotaris en el momento de realización de actividad física (fases de calentamiento o desarrollo de los partidos), y en la atención de éstos a los medios de comunicación, guardando en este caso la distancia de 1,5 metros.
 - Quienes pudieran quedar oficialmente dispensadas en base a la existencia de supuestos previstos en las normas sobre el uso obligatorio de mascarillas, siempre que ello no entrañe riesgos para el resto de las personas presentes.
- j. Para un correcto flujo y avance de espectadores/as en el momento de entrada y salida de la instalación se empleará una señalética con flechas indicativas del lugar de acceso a las localidades y de salida del recinto. Se podrán colocar elementos de separación delimitadores de las zonas de tránsito para la entrada y salida (cintas, vallas, etcétera), siempre que no se comprometan otras normas de seguridad en materia de espectáculos públicos.
- k. Se reservarán espacios para colectivos que tengan que desarrollar un trabajo o labor en el curso del evento (periodistas, personal de tv, fotógrafos, etcétera). Tales personas deberán cumplir la totalidad de las medidas que, además de las empresas a las que pertenecen dentro del ámbito de protección laboral, sean establecidas por el organizador. Se limitará el número de profesionales de prensa y trabajadores/as de tv acreditados/as para acceder al recinto.
- l. No existirá personas espectadoras de pie en ninguna zona de la instalación.
- m. Con anterioridad a la celebración de cada festival se procederá a una limpieza y desinfección de las instalaciones. Se

profesionalen eta telebistako langileen kopurua mugatuko da.

- l. Ez da zutik dagoen ikuslerik egongo instalazioaren ezein gunetan.
- m. Jaladi bakoitza egin aurretik, instalazioak garbitu eta desinfektatuko dira. Horri busruzko osain-gomendioei jarraituko zaie. Lokalen aireztapen naturala eta mekanikoa areagotuko da, barruko airea berritzen laguntzeko..

seguirán las recomendaciones sanitarias al respecto. Se aumentará la ventilación natural y mecánica de los locales con el fin de favorecer la renovación del aire en su interior.

2. Pilotarian eta enpresetako teknikariak babesteko neurriak:

- a. Enpresetako teknikariak maskara erabili beharko dute uneoro jaieldietan.
- b. Pilotariak uneoro erabili beharko dute maskara jaieldietan, eta salbuetsita geratuko dira instalazioan beroketalanak, partidetan parte hartzea edo komunikabideei arreta ematea egiten ari diren guztiak, telebistan egindako elkarrizketetan.
- c. Pilotariak maskara erabili beharko dute aldegeletan, zinta, pala, eskuoihalak, xaboiak eta abar partekatzea saihestu beharko dute. Ahal den neurrian, pilotarien arteko distantzia bermatu nahi da aldegeletan.
- d. Kantxan, pilotariak ezingo dituzte kutsatzeko arriskua ekar dezaketen elementuak partekatu, hala nola bidoiak, botilak, eskuoihalak, Kirol-jantziak eta abar.
- e. Epaileak, instalazioan dauden aldegele arabilera murrizteko jantzita sartuko dira esparrura, eta une oro erabiliko dute maskara. Halabar, eskularruak erabiliko dituzte jokopilotekin kontakturik ez izateko.

2. Medidas de protección para pelotaris y personal técnico de las empresas:

- a. El personal técnico de las empresas deberá hacer uso en todo momento de la mascarilla durante los festivales.
- b. Los pelotaris deberán hacer uso en todo momento de la mascarilla durante los festivales, quedando exonerados de ello cuanto estén realizando en la instalación labores de calentamiento, participación en los partidos, o atención a los medios de comunicación en las entrevistas concedidas en tv.
- c. En los vestuarios, donde los pelotaris deberán usar mascarilla, éstos deberán evitar compartir cualquier tipo de materiales o utensilios (cinta, pala, toallas, jabones, etcétera). En la medida de lo posible, se tratará de garantizar el debido distanciamiento entre los pelotaris en los vestuarios.
- d. En la cancha los pelotaris no podrán compartir elementos que pudieran entrañar un riesgo de contagio, tales como bidones, botellas, toallas, prendas deportivas, etcétera.
- e. Los jueces, que accederán al recinto vestidos con la indumentaria para reducir el uso de vestuarios existentes en la instalación, harán uso en todo momento de la mascarilla. Así mismo, emplearán guantes para evitar el contacto con las pelotas de juego.